



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 4 ta' Ottubru 2022
(OR. en)

13162/22

Fajl Interistituzzjonali:
2022/0297(NLE)

PROBA 47
AGRI 499
WTO 183

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	28 ta' Settembru 2022
lil:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
Nru dok. Cion:	COM(2022) 487 final
Suġġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea fi ħdan il-Kunsill tal-Membri tal-Kunsill Internazzjonali taż-Żebbuġ (IOC - International Olive Council) fir-rigward tal-istandard kummerċjali applikabbli għaž-żjut taż-żebbuġa u għaž-żjut mir-residwi taż-żebbuġ

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuz id-dokument COM(2022) 487 final.

Mehmuz: COM(2022) 487 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 28.9.2022
COM(2022) 487 final

2022/0297 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fi hdan il-Kunsill tal-Membri tal-Kunsill Internazzjonali taż-Żebbuġ (IOC - International Olive Council) fir-rigward tal-istandard kummerċjali applikabbli għaž-żjut taż-żebbuġa u għaž-żjut mir-residwi taż-żebbuġ

{SWD(2022) 309 final}

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. SUĠĠETT TAL-PROPOSTA

Din il-proposta tikkonċerna d-deċiżjoni li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fil-Kunsill tal-Membri tal-Kunsill Internazzjonali taż-Żebbuġ (l-“IOC”), b'konnessjoni mal-adozzjoni prevista ta' żewġ deċiżjonijiet b'rabta mal-istandards kummerċjali applikabbli għaž-żjut taż-żebbuġa u għaž-żjut mir-residwi taż-żebbuġ.

2. KUNTEST TAL-PROPOSTA

2.1. Il-Ftehim Internazzjonali dwar iż-Żejt taż-Żebbuġa u ż-Żebbuġ tal-Mejda tal-2015

Il-Ftehim Internazzjonali dwar iż-Żejt taż-Żebbuġa u ż-Żebbuġ tal-Mejda, 2015 (“il-Ftehim”) għandu l-għan: (i) li jfittex li tinkiseb l-uniformità fil-legiżlazzjoni nazzjonali u internazzjonali b'rabta mal-karatteristiċi fiżikokimiċi u organolettiċi taż-żjut taż-żebbuġa, taż-żjut mir-residwi taż-żebbuġ, u taż-żebbuġ tal-mejda, sabiex jiġi evitat kull ostaklu għall-kummerċ; (ii) li jwettaq attivitajiet fil-qasam tal-ittestjar fiżikokimiku u organolettiku biex jiżdied l-għarfien dwar il-karatteristiċi tal-kompożizzjoni u tal-kwalità tal-prodotti taż-żebbuġ, bl-għan li jiġu kkonsolidati l-istandards internazzjonali; u (iii) li jsaħħaħ ir-rwol tal-Kunsill Internazzjonali taż-Żebbuġ bħala forum ta' eċċellenza għall-komunità xjentifika internazzjonali fil-qasam taż-żebbuġ u taż-żejt taż-żebbuġa.

Il-verżjoni mgedda tal-Ftehim dahlet fis-sehħ fl-1 ta' Jannar 2017.

L-Unjoni Ewropea hija parti għall-Ftehim.¹

2.2. Il-Kunsill tal-Membri

Il-Kunsill tal-Membri huwa l-ogħla awtorità u l-korp tat-tehid ta' deċiżjonijiet tal-IOC u għandu jeżerċita s-setgħat kollha u jwettaq il-funzjonijiet kollha li huma meħtieġa biex jintlaħqu l-oġettivi ta' dan il-Ftehim. Bħala parti għall-Ftehim, l-Unjoni Ewropea hija membru tal-IOC u hija rappreżentata fil-Kunsill tal-Membri. Id-deċiżjonijiet tal-Kunsill tal-Membri għandhom jittiehdu b'konsensus. Jekk ma jkunx jista' jintlaħaq konsensus, id-deċiżjonijiet relatati mal-istandard kummerċjali jiġu adottati sakemm ma jiġux irrifjutati minn mill-inqas kwart tal-membri jew minn membru jew membri b'mill-inqas total ta' 100 sehem ta' parteċipazzjoni.

Bhalissa hemm 18-il membru fl-IOC u l-Unjoni Ewropea għandha 678 sehem ta' parteċipazzjoni li jlaħħqu total ta' 1,000.

2.3. L-att previst tal-Kunsill tal-Membri

Fit-28 ta' Mejju 2022, is-Segretarju Eżekuttiv tal-IOC baġhat lill-Membri tiegħu t-test ta' żewġ deċiżjonijiet dwar il-kimika u l-istandardizzazzjoni li għandu jiġi adottat mill-Kunsill

¹ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/1892 tal-10 ta' Ottubru 2016 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim Internazzjonali dwar iż-Żejt taż-Żebbuġa u ż-Żebbuġ tal-Mejda, 2015 (ĠU L 293, 28.10.2016, p. 2) u d-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/848 tas-17 ta' Mejju 2019 dwar il-konkluzjoni f'isem l-Unjoni Ewropea tal-Ftehim Internazzjonali dwar iż-Żejt taż-Żebbuġa u ż-Żebbuġ tal-Mejda, 2015 (ĠU L 139, 27.05.2019, p. 1).

tal-Membri. Id-deċiżjonijiet ippreżentati se jehtiegu emendi għar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2568/91².

L-iskop tal-atti previsti huwa li jimmodifikaw l-istandard kummerċjali li japplika għaž-żjut taż-żebuga u għaž-żjut mir-residwi taż-żebug u li jagġornaw metodu ta' analiżi għax-xema' u għall-esteri etiliċi tal-aċidi xaħmin li jinsabu fihom. Id-Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni li jakkumpanja din il-proposta jinkludi t-test tad-deċiżjonijiet, l-istandard tal-kummerċ korrispondenti u l-metodu rispettiv, trażmessi mis-Segretarjat Eżekuttiv.

Skont l-Artikolu 20(3) tal-Ftehim, il-kriterji ta' kwalità u ta' purità inkluzi fl-istandard kummerċjali msemmi hawn fuq adottat mill-Kunsill tal-Membri huma applikabbli għall-kummerċ internazzjonali tal-Membri. Barra minn hekk, skont l-Artikolu 75(5)(e) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³, l-istandards għall-kummerċjalizzazzjoni għandhom iqisu r-rakkomandazzjonijiet standard adottati mill-korpi internazzjonali. Għaldaqstant, id-deċiżjonijiet previsti fl-Anness se jaffettwaw id-dritt tal-UE billi se jimplikaw emendi għar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2568/91.

F'każ li l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet matul il-116-il seduta tal-IOC tigi posposta minhabba li ċerti Membri ma jkunux f'pożizzjoni li jagħtu l-approvazzjoni tagħhom, il-pożizzjoni dettaljata f'din id-Deċiżjoni se tittiehed f'isem l-Unjoni anke fi hdan il-qafas ta' proċedura possibbli għall-adozzjoni mill-Kunsill tal-Membri permezz ta' skambju ta' korrispondenza, skont l-Artikolu 10(6) tal-Ftehim, qabel is-seduta regolari li jmiss f'Ġunju 2023.

3. POŻIZZJONI LI GħANDHA TITTIEHED F'ISEM L-UNJONI

Id-deċiżjonijiet li għandhom jiġu adottati mill-Kunsill tal-Membri se:

- jimmodifikaw l-istandard kummerċjali COI/T.15/NC Nru 3 li japplika għaž-żjut taż-żebuga u għaž-żjut mir-residwi taż-żebug billi jneħħu l-Anness 1 u jissimplifikaw il-ġerarkija tad-deċiżjonijiet dwar id-delta-7-stigmastenol.
- jirriveđu l-metodu COI/T.20/Do. Nru 28 (*Determinazzjoni tal-kontenut tax-xema', l-esteri metiliċi tal-aċidi xaħmin, u l-esteri etiliċi tal-aċidi xaħmin permezz tal-kromatografija b'fażi gassuża f'kolonna kapillari*) biex jiġi inkluz metodu alternattiv ta' analiżi u jsiru xi tibdiliet żgħar fil-metodu eżistenti.

Id-deċiżjonijiet imsemmija hawn fuq ġew diskussi b'mod estensiv bejn l-esperti xjentifiċi u tekniċi fil-qasam taż-żejt taż-żebuga tal-Kummissjoni u tal-Istati Membri. Dawn jikkontribwixxu għall-armonizzazzjoni internazzjonali tal-istandards taż-żejt taż-żebuga u se jistabbilixxu qafas li se jiżgura kompetizzjoni ġusta fil-kummerċ fis-settur taż-żejt taż-żebuga. Għaldaqstant, jenhtieg li jiġu appoġġati.

Id-deċiżjonijiet imsemmija hawn fuq jaqblu mal-politika tal-Unjoni fir-rigward tal-istandards għall-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti agrikoli kif previst fit-Titolu II tal-parti II tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

L-aġenda tal-laqqgħa tal-Kunsill tal-Membri tal-IOC għas-seduta tiegħu ta' Novembru 2022 se tibqa' tevolvi u huwa possibbli li mal-aġenda jiżdiedu aktar deċiżjonijiet li jaffettwaw l-

² Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2568/91 tal-11 ta' Lulju 1991 dwar il-karatteristiċi taż-żejt taż-żebuga u l-fdal taż-żejt taż-żebuga u dwar il-metodi ta' analiżi rilevanti (ĠU L 248, 5.9.1991, p. 1).

³ Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671).

acquis. Sabiex tkun żgurata l-effiċjenza tal-hidma tal-Kunsill tal-Membri tal-IOC u fl-istess hin jiġu rispettati r-regoli tat-Trattati, fi żmien xieraq il-Kummissjoni se tissupplimenta u/jew temenda din il-proposta biex il-Kunsill ikun jista' jadotta l-pożizzjoni li għandha tittiehed għal dawk id-deċiżjonijiet ukoll.

Meta jitqies il-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet fil-Kunsill tal-Membri tal-IOC, il-pożizzjoni tal-Unjoni hija mehtieġa biex jiġu adottati d-deċiżjonijiet previsti fl-Anness.

4. BAŻI ĠURIDIKA

4.1. Bażi ġuridika proċedurali

4.1.1. Principji

L-Artikolu 218(9) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) jipprevedi deċiżjonijiet li jistabbilixxu *“il-pożizzjonijiet li għandhom jiġu adottati f’isem l-Unjoni f’sede stabbilita fi ftehim, meta dik is-sede tintalab tadotta atti li jkollhom effetti legali, sakemm dawn ma jkunux atti li jissupplimentaw jew jemendaw il-qafas istituzzjonali tal-ftehim.”*

Il-kunċett ta’ *“atti li jkollhom effetti legali”* jinkludi atti li għandhom effetti legali skont ir-regoli tad-dritt internazzjonali li jirregola s-sede inkwistjoni. Dan jinkludi wkoll l-istrumenti li ma jkollhomx effett vinkolanti skont id-dritt internazzjonali, iżda li *“jistgħu jinfluwenzaw b’mod determinanti l-kontenut tal-legiżlazzjoni adottata mil-legiżlatur tal-Unjoni”*⁴.

4.1.2. Applikazzjoni għall-każ preżenti

Il-Kunsill tal-Membri huwa korp stabbilit bi ftehim, speċifikament il-Ftehim Internazzjonali dwar iż-Żejt taż-Żebbuġa u ż-Żebbuġ tal-Mejda.

L-atti li l-Kunsill tal-Membri jrid jadotta jikkostitwixxu atti li jkollhom effetti legali. L-atti previsti se jkunu vinkolanti skont id-dritt internazzjonali f’konformità mal-Artikolu 20(3) tal-Ftehim u huma kapaċi jinfluwenzaw b’mod deċiżiv il-kontenut tal-legiżlazzjoni tal-UE, speċifikament: atti delegati u atti ta’ implimentazzjoni bbażati fuq ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 f’dak li għandu x’jaqşam mal-istandards ta’ kummerċjalizzazzjoni taż-zejt taż-żebbuġa. Dan għaliex, skont l-Artikolu 75(5)(e) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, l-istandards għall-kummerċjalizzazzjoni għandhom iqisu r-rakkomandazzjonijiet standard adottati mill-korpi internazzjonali.

L-att previst la jissupplimenta u lanqas jemenda l-qafas istituzzjonali tal-Ftehim.

Għalhekk, il-baži ġuridika proċedurali għad-deċiżjoni proposta hija l-Artikolu 218(9) tat-TFUE.

4.2. Bażi ġuridika sostantiva

4.2.1. Principji

Il-baži ġuridika sostantiva għal deċiżjoni skont l-Artikolu 218(9) tat-TFUE tiddependi qabelxejn mill-oġġettiv u mill-kontenut tal-att previst li fir-rigward tiegħu tittiehed pożizzjoni f’isem l-Unjoni. Jekk l-att previst ikollu żewġ għanijiet jew żewġ komponenti, u jekk wiehed minn dawn l-għanijiet jew komponenti jkun jista’ jiġi identifikat bħala dak ewlieni, filwaqt li l-iehor ikun sempliċiment inċidental, id-deċiżjoni skont l-Artikolu 218(9) tat-TFUE trid tissejjes fuq baži ġuridika sostantiva wahda, jiġifieri dik rikjesta mill-għan jew mill-komponent ewlieni jew predominanti.

⁴ Il-paragrafi 61 sa 64 tas-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-7 ta’ Ottubru 2014 fil-kawża C-399/12, Il-Germanja vs Il-Kunsill, ECLI:EU:C:2014:2258.

4.2.2. Applikazzjoni għall-każ preżenti

L-objettiv u l-kontenut ewlenin tal-att previst huma relatati mal-politika kummerċjali komuni. Għaldaqstant, il-bażi ġuridika sostantiva għad-deċiżjoni proposta hija l-Artikolu 207(4) tat-TFUE.

4.3. Konkluzjoni

Jenhtieg li l-bażi ġuridika tad-deċiżjoni proposta tkun l-Artikolu 207(4) tat-TFUE, flimkien mal-Artikolu 218(9) tat-TFUE.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fi hdan il-Kunsill tal-Membri tal-Kunsill Internazzjonali taż-Żebbuġ (IOC - International Olive Council) fir-rigward tal-istandard kummerċjali applikabbli għaž-żjut taż-żebbuġa u għaž-żjut mir-residwi taż-żebbuġ

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 207(4), l-ewwel subparagrafu, flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Ftehim Internazzjonali dwar iż-Żejt taż-Żebbuġa u ż-Żebbuġ tal-Mejda, 2015 ("il-Ftehim") gie konkluz mill-Unjoni bid-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/848¹ u daħal fis-seħh b'mod provviżorju fl-1 ta' Jannar 2017 f'konformità mal-Artikolu 31(2) tad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/1892².
- (2) Skont l-Artikolu 7(1) tal-Ftehim, il-Kunsill tal-Membri tal-Kunsill Internazzjonali taż-Żebbuġ ("il-Kunsill tal-Membri") jista' jiehu deciżjonijiet u jadotta rakkomandazzjonijiet għall-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dak il-Ftehim.
- (3) Matul il-116-il seduta tiegħu li se ssir bejn it-28 ta' Novembru u t-2 ta' Diċembru 2022, il-Kunsill tal-Membri, għandu jadotta deciżjoni li timmodifika l-istandard kummerċjali applikabbli għaž-żjut taż-żebbuġa u għaž-żjut mir-residwi taż-żebbuġ u deciżjoni biex jiġi aġġornat metodu ta' analiżi għax-xema' u l-esteri etiliċi tal-aċidi xahmin.
- (4) Jixraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fi hdan il-Kunsill tal-Membri, peress li d-deciżjonijiet emendatorji li għandhom jiġu adottati se jkunu vinkolanti fuq l-Unjoni fir-rigward tal-kummerċ internazzjonali mal-membri l-oħra tal-Kunsill Internazzjonali taż-Żebbuġ (IOC) u jistgħu jinfluwenzaw b'mod deciżiv il-kontenut tad-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari dwar l-istandards għall-kummerċjalizzazzjoni taż-zejt taż-żebbuġa adottati mill-Kummissjoni skont l-

¹ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/848 tas-17 ta' Mejju 2019 dwar il-konkluzjoni f'isem l-Unjoni Ewropea tal-Ftehim Internazzjonali dwar iż-Żejt taż-Żebbuġa u ż-Żebbuġ tal-Mejda, 2015 (GU L 139, 27.05.2019, p. 1).

² Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/1892 tal-10 ta' Ottubru 2016 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim Internazzjonali dwar iż-Żejt taż-Żebbuġa u ż-Żebbuġ tal-Mejda, 2015 (GU L 293, 28.10.2016, p. 2).

Artikolu 75 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³.

- (5) Id-deċiżjonijiet li għandhom jiġu adottati mill-Kunsill tal-Membri jikkonċernaw it-tnehhija tal-Anness 1 tal-istandard kummerċjali u s-simplifikazzjoni tal-ġerarkiji tad-deċiżjonijiet dwar id-delta-7-stigmastenol, kif ukoll l-inklużjoni tar-reviżjoni 3 tal-metodu dwar id-determinazzjoni tax-xema' u l-esteri etiliċi tal-aċidi xaħmin. Id-deċiżjonijiet ġew diskussi b'mod estensiv bejn l-esperti xjentifiċi u daww tekniċi tal-Kummissjoni u tal-Istati Membri dwar iż-żejt taż-żebbuġa. Id-deċiżjonijiet se jikkontribwixxu għall-armonizzazzjoni internazzjonali tal-istandards taż-żejt taż-żebbuġa u se jistabbilixxu qafas li se jiżgura kompetizzjoni ġusta fil-kummerċ tal-prodotti tas-settur taż-żejt taż-żebbuġa. Jenhtieg għalhekk li d-deċiżjonijiet jiġu appoġġati.
- (6) F'każ li l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet matul il-116-il seduta tal-Kunsill tal-Membri tiġi posposta minhabba li ċerti Membri ma jkunux f'pożizzjoni li jagħtu l-approvazzjoni tagħhom, il-pożizzjoni stabbilita fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni jenhtieg li tittiehed f'isem l-Unjoni fil-qafas ta' proċedura possibbli għall-adozzjoni mill-Kunsill tal-Membri permezz ta' skambju ta' korrispondenza, skont l-Artikolu 10(6) tal-Ftehim, diment li tali proċedura tinbeda qabel l-ewwel seduta regolari tal-Kunsill tal-Membri f'Ġunju 2023.
- (7) Madankollu, ir-rappreżentanti tal-Unjoni fil-Kunsill tal-Membri tal-IOC jistgħu jaqblu dwar adattamenti tekniċi għal metodi jew dokumenti ohra tal-IOC mingħajr deċiżjoni ulterjuri tal-Kunsill jekk jirriżultaw minn emendi relatati mar-reviżjoni tal-istandard kummerċjali applikabbli għaž-żjut taż-żebbuġa u għaž-żjut mir-residwi taż-żebbuġ.
- (8) Sabiex jiġihares l-interess tal-Unjoni, jenhtieg li r-rappreżentanti tal-Unjoni fil-Kunsill tal-Membri jkunu jistgħu jitolbu l-posponiment tal-adozzjoni tad-deċiżjonijiet li jimmodifikaw l-istandards jew il-metodi tal-kummerċ għal seduta aktar tard tal-Kunsill tal-Membri, jekk il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni x'aktarx tiġi affettwata minn informazzjoni xjentifika jew teknika ġdida pprezentata qabel jew matul il-116-il seduta,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni, fil-116-il seduta tal-Kunsill tal-Membri li se ssir bejn it-28 ta' Novembru u t-2 ta' Diċembru 2022, jew fil-qafas ta' proċedura ta' adoxxjoni tad-deċiżjoni mill-Kunsill tal-Membri permezz ta' skambju tal-korrispondenza li trid tinbeda qabel is-seduta regolari li jmiss f'Ġunju tal-2023 hija stabbilita fl-Anness.

Artikolu 2

Ir-rappreżentanti tal-Unjoni fil-Kunsill tal-Membri tal-IOC jistgħu jaqblu dwar adattamenti tekniċi għal metodi jew dokumenti ohra tal-IOC mingħajr deċiżjoni ulterjuri tal-Kunsill jekk jirriżultaw minn emendi relatati mar-reviżjoni tal-istandard kummerċjali applikabbli għaž-żjut taż-żebbuġa u għaž-żjut mir-residwi taż-żebbuġ COI/T.15/NC Nru 3/Rev. 19 kif imsemmi fl-Anness.

³ Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671).

Artikolu 3

Fil-każ li l-pożizzjoni msemija fl-Artikolu 1 x'aktarx tiġi affettwata minn informazzjoni xjentifika jew teknika ġdida ppreżentata qabel jew matul il-116-il seduta tal-Kunsill tal-Membri, l-Unjoni għandha titlob li l-adozzjoni tad-deċiżjoni li timmodifika l-istandards kummerċjali applikabbli għaž-żjut taż-żebbuġa u għaž-żjut mir-residwi taż-żebbuġ u tal-metodu ta' analiżi għax-xema' u l-esteri etiliċi tal-aċidi xaħmin tiġi posposta sakemm il-pożizzjoni tal-Unjoni tiġi stabbilita abbażi ta' dik l-informazzjoni l-ġdida.

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Kummissjoni.

Magħmul fi Brussell,

*F'isem il-Kunsill
Il-President*